



JAHRES- TAGUNG 2026

29.–31. Oktober 2026
Interlaken

RÉUNION ANNUELLE 2026

29–31 octobre 2026
Interlaken



SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT FÜR KIEFERORTHOPÄDIE
SOCIÉTÉ SUISSE D'ORTHOPÉDIE DENTO-FACIALE
SOCIETÀ SVIZZERA DI ORTOPEDIA DENTO-FACCIALE
SWISS ORTHODONTIC SOCIETY

EINLADUNG

«WHAT I WANT MY FELLOW ORTHODONTIST TO KNOW»

Geschätzte Kolleginnen und Kollegen

Dieses Jahr lädt Sie der Vorstand der SGK/SSODF zu einem exklusiv schweizerischen Kongress ein. Unter dem Motto «What I want my fellow orthodontist to know» wurden alle vier Lehrstuhlinhaber der Schweizer Universitäten eingeladen, das Wesentliche ihrer Arbeit mit Ihnen zu teilen – sei es die Essenz ihrer Forschung, ihrer Behandlungsphilosophie oder ihrer klinischen Erfahrung – um mit diesem Wissen direkt Ihren Praxisalltag zu bereichern. Wir freuen uns sehr auf dieses einmalige Format und sind gespannt, was uns erwartet.

Wie bereits im letzten Jahr haben Sie die Möglichkeit, den Kongress am Donnerstagmorgen mit einem von vier Industrie-Hands-on-Workshops zu eröffnen – eine ideale Gelegenheit, neue Techniken kennenzulernen und auszuprobieren.

Die Plenumsvorträge am Donnerstag und Freitag finden ausnahmsweise im modernen Auditorium des Congress Kursaal Interlaken statt. Am Samstagmorgen kehren wir traditionell in den vertrauten Theatersaal zurück.

Die Ausstellung wird im bereits gewohnten Rahmen am gleichen Ort wie im Vorjahr stattfinden – in den grosszügigen Räumlichkeiten auf der Ostseite des Gebäudekomplexes. Wir bitten Sie daher, das Gebäude über den Osteingang zu betreten. Darüber hinaus laden wir Sie herzlich in die SGK/SSODF-Lounge erhöht auf der Bühne ein, wo Sie Ihre Anliegen und Anregungen direkt an die Vorstandsmitglieder richten können.

Der Donnerstagnachmittag steht im Zeichen von Prof. Carlalberta Verna von der Universität Basel, die mit ihrem Vortrag einen Ausblick gibt: Where is orthodontics going?

Am Freitagvormittag beleuchtet Prof. Theodore Eliades von der Universität Zürich kritisch gängige kieferorthopädische Verfahren, bevor Prof. Christos Katsaros von der Universität Bern am Nachmittag über die Progression und interdisziplinäre Behandlung gingivaler Rezessionen referiert.

In der Mittagspause wird ein Stehlunch serviert – so bleibt ausreichend Zeit für einen Besuch der Ausstellung.

Den Abschluss bildet am Samstagvormittag Prof. Gregory Antonarakis von der Universität Genf mit seinem Vortrag über die Vieldeutigkeiten der modernen Kieferorthopädie.

Am Donnerstagabend erwartet Sie bei unserer SGK/SSODF-Party unter dem Motto «Baila! Baila! – Latin Night Fever» ein mitreissender Salsakurs. Zum Kollegenabend am Freitag laden wir Sie ins pittoreske Panoramarestaurant Harder Kulm ein – mit einer atemberaubenden Aussicht und einem vielversprechenden kulinarischen Angebot, das zu einem unvergesslichen Abend einlädt.

Ich danke dem Vorstand herzlich für die tatkräftige Unterstützung und freue mich auf ein wissenschaftlich bereicherndes und persönlich herzliches Wiedersehen in Interlaken.

Pawel Pazera, Präsident

INVITATION

«WHAT I WANT MY FELLOW ORTHODONTIST TO KNOW»

Chères collègues et chers collègues,

Cette année, le comité de la SGK/SSODF vous invite à un congrès exclusivement suisse. Sous la devise « What I want my fellow orthodontist to know », les quatre titulaires de chaires des universités suisses ont été invités à partager avec vous l'essentiel de leur travail – qu'il s'agisse de l'essence de leurs recherches, de leur philosophie de traitement ou de leur expérience clinique – afin d'enrichir directement votre pratique quotidienne grâce à ces connaissances. Nous nous réjouissons beaucoup de ce format unique et sommes impatients de découvrir ce qui nous attend.

Comme l'année dernière, vous aurez la possibilité d'ouvrir le congrès le jeudi matin par un atelier pratique industriel de votre choix – une occasion idéale de découvrir et d'essayer de nouvelles techniques.

Les conférences plénières de jeudi et vendredi se tiendront exceptionnellement dans l'auditorium moderne du Congress Kursaal Interlaken. Le samedi matin, nous retournerons comme d'habitude dans la « Salle de Théâtre ».

L'exposition se déroulera dans le cadre habituel, au même endroit que l'année dernière – dans les locaux spacieux situés du côté est du complexe immobilier. Nous vous prions donc d'entrer dans le bâtiment par l'entrée est. De plus, nous vous invitons cordialement dans le salon SGK/SSODF, situé en hauteur sur la scène, où vous pourrez adresser vos questions et suggestions directement aux membres du comité.

La journée de jeudi après-midi sera marquée par la présence de la Prof. Carlalberta Verna de l'Université de Bâle, qui présentera une conférence intitulée : « Where is orthodontics going? »

Vendredi matin, le Professeur Theodore Eliades de l'Université de Zurich portera un regard critique sur les procédures orthodontiques pédiatriques courantes, avant que le Professeur Christos Katsaros de l'Université de Berne ne présente, l'après-midi, un exposé sur la progression et le traitement interdisciplinaire des récessions gingivales.

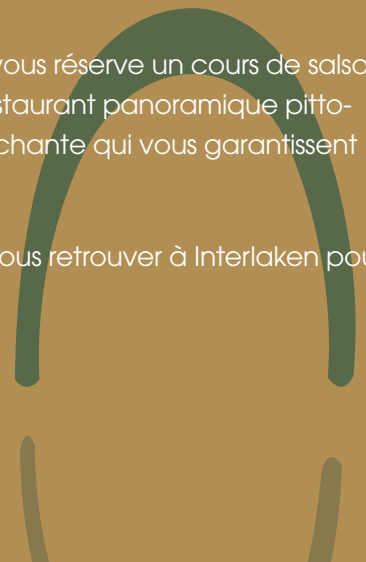
Un buffet sera servi pendant la pause de midi, ce qui vous laissera suffisamment de temps pour visiter l'exposition.

Le samedi matin, le Professeur Gregory Antonarakis, de l'Université de Genève, clôturera le programme avec sa conférence sur les ambiguïtés de l'orthodontie moderne.

Jeudi soir, notre soirée SGK/SSODF sur le thème « Baila! Baila! – Latin Night Fever » vous réserve un cours de salsa passionnant. Pour la soirée entre collègues de vendredi, nous vous invitons au restaurant panoramique pittoresque Harder Kulm – avec une vue à couper le souffle et une offre culinaire alléchante qui vous garantissent une soirée inoubliable.

Je remercie chaleureusement le comité pour son soutien actif et me réjouis de vous retrouver à Interlaken pour des échanges scientifiques enrichissants et des moments de convivialité.

Pawel Pazera, président SGK/SSODF



Donnerstag Jeudi 29.10.2026

10.00– 12.00	Industrie-Workshops	
	tbd	
	tbd	
	tbd	
	tbd	

13.15	Eröffnung der Tagung Ouverture du congrès	Dr. Pawel Pazera
13.20	Where is orthodontics going?	Prof. Carlalberta Verna
14.50	Pause – Besuch der Ausstellung Pause – visite de l'exposition	
15.20	Where is orthodontics going?	Prof. Carlalberta Verna
16.40	Fragen Questions	
16.50	Spezialisierungsfälle Cas de spécialisation	Dr. Luca Casella
17.30	Mitgliederversammlung* Assemblée générale des membres*	

* Traduction simultanée de l'allemand en français

anschliessend bis 19.30 Uhr: gemeinsamer Apéro in der Ausstellung
par la suite jusqu'à 19h30: apéritif dans les locaux de l'exposition

21.00	SGK/SSODF PARTY «Baila! Baila! – Latin Night Fever»
-------	---

Freitag 30.10.2026 Vendredi

09.00-12.00	Table-clinics: Präsentation der Spezialisierungsfälle Table-clinics: présentation de cas de spécialisation	
08.30	From bonding brackets or attachments to force application through wires or aligners all the way to debonding: mainstream practices viewed critically	Prof. Theodore Eliades
10.00	Pause – Besuch der Ausstellung Pause – visite de l'exposition	
10.45	From bonding brackets or attachments to force application through wires or aligners all the way to debonding: mainstream practices viewed critically	Prof. Theodore Eliades
12.15	Mittagspause (Stehlunch in der Ausstellung) Pause de midi (dînatoire dans les locaux de l'exposition)	
13.30	Gingival recession in orthodontic patients: Long-term progression and interdisciplinary treatment approach	Prof. Christos Katsaros
15.00	Pause – Besuch der Ausstellung Pause – visite de l'exposition	
15.45	Gingival recession in orthodontic patients: Long-term progression and interdisciplinary treatment approach	Prof. Christos Katsaros
17.15	Ende Fin des conférences	
18.00	Kollegenabend Soirée collégiale	

Samstag 31.10.2026 Samedi

09.00	The ambiguities of modern orthodontics	Prof. Gregory Antonarakis
10.30	Pause	
11.00	The ambiguities of modern orthodontics	Prof. Gregory Antonarakis
12.30	Ende der Tagung Fin du congrès	

Teilnahme- gebühren

Frais d'Inscription

Mitglied, Freimitglied, Aufnahmekandidat/in SGK*	CHF 463.00
Nicht-Mitglied SGK*	CHF 963.00
Universitätsassistent/in in Weiter- bildung (nur mit Bestätigung)	CHF 00.00
Industrie-Workshop für Zahnärztinnen und Zahnärzte	CHF 90.00
Industrie-Workshop für Universitäts- assistentinnen und -assistenten	CHF 45.00
SGK-PARTY* «Baila! Baila! – Latin Night Fever» Donnerstag, 29.10.2026 (Freier Eintritt für Universitäts- Assistenten)	CHF 65.00
Kollegenabend* Freitag, 30.10.2026	CHF 130.00

*Die Preisangaben der Teilnahmegebühren verstehen sich inkl. MwSt 8.1 % auf dem Anteil Verpflegung.

Membre, Membre libre, Candidat, SSODF*	CHF 463.00
Non-membre SSODF*	CHF 963.00
Assistant universitaire en forma- tion postgrade (Attestation exigée)	CHF 00.00
Workshop de l'industrie pour dentistes	CHF 90.00
Workshop de l'industrie pour assistants universitaires	CHF 45.00
PARTY SSODF* «Baila! Baila! – Latin Night Fever» Jeudi, 29.10.2026 (Entrée gratuite pour les assistants universitaires)	CHF 65.00
Soirée entre collègues* Vendredi, 30.10.2026	CHF 130.00

* Les prix indiqués pour les frais de participation s'entendent TVA de 8,1 % sur la part des repas comprise.

Die SGK lädt Sie mit freundlicher Unterstützung der Firmen Alpin Orthodontics, American Orthodontics und Ortho Walker zur

La SSODF vous invite avec le soutien des entreprises Alpin Orthodontics, American Orthodontics et Ortho Walker à la

SGK-Party

im Ballsaal im Congress Kursaal Interlaken ein.

29. Oktober 2026
ab 21.00 Uhr

Wir würden uns freuen wenn Sie sich dem Thema entsprechend kleiden.

Incl. Salsa
Starter Course,
Latin Food,
Latin Drinks



SSODF-Party

au salle de balle à Congress Kursaal Interlaken.

29 octobre 2026
dès 21.00 h

Nous serions heureux si vous vous habillez de manière appropriée pour le thème de la soirée.

Lassen Sie sich
überraschen!

**ORTHO
WALKER+**
MIKRONA GROUP




Alpin Orthodontics
Experts in orthodontics.

Laissez-vous
surprendre!

Kollegenabend

**Harder Kulm – Wo Genuss auf
Aussicht trifft!**

Geniessen Sie einen Abend mit kulinarischen Highlights und gemütlicher Stimmung auf dem Hausberg von Interlaken!

Freitag, 30. Oktober 2026
Treffpunkt 18h00, Eingang Nord
Kongresszentrum Interlaken

Soirée entre collègues

**Harder Kulm – Quand le
plaisir rencontre la vue!**

Venez passer une soirée placée sous le signe des délices culinaires et d'une ambiance chaleureuse sur la montagne emblématique d'Interlaken!

Vendredi, 30 octobre 2026
Point de rencontre 18h00, entrée
nord du centre de congrès Interlaken



INFORMATIONEN

ORT

Congress Kursaal Interlaken AG
Strandbadstrasse 44 | CH-3800 Interlaken
+41 33 827 61 00
Zugang über Eingang Ost

ANREISE | LAGEPLAN

www.congress-interlaken.ch

ONLINE ANMELDUNG | HOTELRESERVATION

Via direktem Link im Mailing oder über
www.swissortho.ch

ANMELDESCHLUSS

Donnerstag, 22.10.2026 – danach ist nur noch die
Registration mit Kartenzahlung vor Ort möglich.

SPRACHE

Deutsch | Englisch (ohne Übersetzung)
* Übersetzung Französisch

ANNULATION

Jede eingegangene Anmeldung gilt als
verbindlich. Jede Annulation wird mit CHF 100.00
in Rechnung gestellt.

TAGESKASSE

Für die On-Site-Registration wird ein Zuschlag von
CHF 50.00 berechnet.

FORTBILDUNGSKREDIT

Ihre Teilnahme wird mit 15 Fortbildungsstunden
bestätigt. Die Teilnahme an den Industrie-
Workshops wird mit zusätzlich 2 Fortbildungs-
stunden bestätigt.

TELEFON WÄHREND DER TAGUNG

+41 78 683 14 75

INFORMATIONS

LIEU DU CONGRÈS

Congress Kursaal Interlaken AG
Strandbadstrasse 44 | CH-3800 Interlaken
+41 33 827 61 00
Accès par l'entrée Est

PLAN D'ACCÈS | PLAN DU SITE

www.congress-interlaken.ch

INSCRIPTION EN LIGNE | RÉSERVATION DE L'HÔTEL

Via le lien direct dans le mailing ou sur
www.swissortho.ch

CLÔTURE DES INSCRIPTIONS

Jeudi, 22.10.2026 – après cette date, seule
l'inscription sur place avec carte est possible.

SPRACHE

Allemand | Anglais (sans traduction)
* Traduction en français

ANNULATION

Les inscriptions reçues en bonne et due forme sont
considérées comme fermes. Toute annulation donne
lieu au paiement de CHF 100.00 de frais de dossier.

ENREGISTREMENT

L'inscription sur place donne lieu au paiement
d'un supplément de CHF 50.00.

CRÉDITS DE FORMATION CONTINUE

La participation donne droit à 15 heures
de formation continue. La participation aux
workshops de l'industrie sera validée par
2 heures de formation supplémentaires.

N° DE TÉLÉPHONE PENDANT LE CONGRÈS

+41 78 683 14 75

KONGRESSMANAGEMENT

CONTENTO SERVICES GMBH
Wildhainweg 16
CH-3012 Bern

T +41 31 312 67 72
M +41 78 683 14 75
congress@contento-services.ch
www.contento-services.ch